



bestwaycorp.com/support



©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribuido en América Latina par/Distribuído en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Exportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited
Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com



OWNER'S MANUAL

58775 Chlorinator



Visit the Bestway YouTube channel

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the Chlorinator. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense and good judgment when using the Chlorinator. Retain this information for future use. In addition, the following information can vary depending on the Chlorinator type. Keep the instruction manual in a safe place.

WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If instructions are missing, please contact the manufacturer or search it on the website www.bestwaycorp.com.

- The appliance is only for household use, not for commercial use.
- The appliance must be fixed more than 2m away from the pool.
- Don't use the appliance when the pool is occupied or when there are people in the pool.
- Parts containing live parts, except parts supplied with safety extra-low voltage not exceeding 12 V, must be inaccessible to a person in the bath.
- Parts incorporating electrical components, except remote control devices, must be located or fixed so that they cannot fall into the bath.
- The appliance must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
- Extension cords can't be used.
- Caution: Read the instruction before using the appliance and installation/reassemble each time.
- When the appliance will be not used for long time, such as in the winter, the pool set should be disassembled and stored indoor.
- Don't plug or unplug the appliance if hand is wet.
- Always unplug the appliance:
 - on raining days
 - before cleaning or other maintenance
 - leave it unattended on holidays



DISPOSAL

Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

WARRANTY TERMS

For information concerning warranty terms, visit our website at: www.bestwaycorp.com.

TROUBLESHOOTING

Problems	Probable Causes	Solutions
Insufficient chlorine concentration	<ul style="list-style-type: none">The running time of the product is not long enough.The salt concentration is not enough (less than 2000 ppm).The electrolytic cell is blocked or left with dirt.Increase in swimmers.Strong exposure to the sun leads to the emission of chlorine.	<ul style="list-style-type: none">Please increase the running time of the product every day. For details, please refer to "Operation Instructions".Adjust the salt concentration by referring to the "Pool Salt Table".If necessary, please disassemble the electrolytic cell for inspection and cleaning. Please refer to "Maintenance".Please increase the running time of the product every day. When the pool is not in use or the product is running, please cover the pool cover.Please increase the running time of the product every day. During the running of the product, you can cover the surface of the pool and wait 2 days before using the test paper to test.
Flocculent precipitation in water	There is too much calcium in the pool water.	Empty about 20%-25% of the pool water volume, then add clean water to reduce the hardness. If necessary, please disassemble the electrolytic cell for inspection and cleaning.
LED indicator has no display code	<ul style="list-style-type: none">Not plugged in.The LED indicator fails.	<ul style="list-style-type: none">Plug in the power plug.Please contact Bestway Customer Service Center for replacement.

ERROR CODES

Problems	Probable Causes	Solutions
Display code "E0"	No water flow.	Make sure the filter is connected to the chlorinator and is running. See "Installation Instructions".
	The water flow is less than 280 gal/h (1050 L/h), the circulation system is blocked.	If there is a water stop valve, make sure that the water stop valve is open. Ensure that the filter element and the electrolytic cell are clean and free of dirt or impurities. Exhaust the air from the entire circulation system. Please refer to the filter manual.
	The direction of the inlet and outlet is reversed.	Check the direction of the water inlet and outlet. If necessary, readjust the water pipe. See "Installation Instructions".
	Dirt in the water flow sensor.	Make sure the water flow sensor is clean (especially the rotor). Please refer to "Maintenance".
	The power cord of the water flow sensor is loose.	Reconnect the water flow sensor firmly.
	Water flow sensor failure.	Please contact Bestway Customer Service Center for replacement.
Display code "E1"	Dirt remains in the electrolytic cell.	If necessary, remove the electrode to check and clean it. Please refer to "Maintenance".
	Low salt concentration or no salt.	Add salt. Please refer to "Pool Salt Table".
	The electrolysis power cord is loose.	Make sure that the electrolytic cell line is firmly connected to the plug of the electrolytic cell.
	The electrolytic cell may fail.	Please contact Bestway Customer Service Center for replacement.
Display code "E2"	Salt concentration is too high.	Drain part of the pool water and add some clean water. Refer to "Salt and Pool Water Consumption"
Display code "E3"	Electrolytic cell short circuit.	If necessary, remove the electrode to check and clean it. Please refer to "Maintenance"



GEBRAUCHSANWEISUNG

58775 Chlorinator



Besuchen Sie unseren YouTube-Kanal!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BITTE LESEN SIE SÄMTLICHE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH.

Vor der ersten Verwendung des Chlorinators lesen Sie die Gebrauchsanweisung bitte sorgfältig durch. Diese Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien beschränken sich auf die am Häufigsten auftretenden Risiken, können diese jedoch nicht im vollen Umfang abdecken. Lassen Sie bei der Benutzung des Chlorinators stets die nötige Vorsicht walten. Bewahren Sie diese Informationen für spätere Zeitpunkte sorgfältig auf. Darüber hinaus können die folgenden Informationen je nach Art des Chlorinators variieren.

ACHTUNG

- Sollte das Stromkabel Beschädigungen aufweisen, wird von einer weiteren Verwendung des Gebläses abgeraten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten benutzt werden. Voraussetzung hierfür ist eine Beaufsichtigung oder vorab stattgefundene Unterweisung in Gebrauch des Gerätes sowie den damit verbundenen Risiken. Bitte stellen Sie sicher, dass Kinder das Gerät nicht unbeaufsichtigt benutzen oder warten. Sämtliche Wartungs- sowie Reinigungsarbeiten dürfen ausschließlich durch eine erwachsene Person ausgeführt werden.
- Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen, besuchen Sie uns unter: www.bestwaycorp.com.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch vorgesehen und daher nicht für gewerbliche Zwecke zugelassen.

- Das Gerät sollte in einem Abstand von mindestens 2 Metern zum Pool platziert werden.
- Wenn sich Personen im Pool befinden, wird von einer Verwendung des Chlorinators abgeraten.
- Komponenten, die stromführende Bauteile enthalten (ausgenommen solche mit Schutzkleinspannung von maximal 12 V), müssen so installiert werden, dass sie für Personen innerhalb des Pools nicht erreichbar sind.
- Komponente mit elektrischen Bauteilen, ausgenommen Fernbedienungen, müssen so angebracht oder befestigt werden, dass sie nicht in den Pool fallen können.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss das Gerät mit einem Personenschutzschalter ausgestattet sein, der einen Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA aufweist. Dieser schützt sich im Pool befindende Personen vor Stromschlägen, indem er schnell abschaltet, wenn ein Fehlerstrom auftritt.
- Es dürfen keine Verlängerungskabel verwendet werden.
- Achtung: Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung vor der Verwendung des Gerätes sorgfältig durch.
- Wird der Chlorinator über einen längeren Zeitraum hinweg (Winterzeit) nicht verwendet, sollte das Gerät abgebaut werden.
- Trocknen Sie Ihre Hände gründlich ab, bevor Sie mit dem Stecker in Berührung kommen.
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung:
 - an Regentagen
 - vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten jeglicher Art
 - Sie aufgrund längerer Abwesenheit (Urlaub etc.) keine Beaufsichtigung des Gerätes sicherstellen können



ENTSORGUNG

Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte verwenden Sie hierfür die dafür vorgesehenen Deponien.
Weitere Informationen erfragen Sie bitte bei Ihrer lokalen Behörde oder Ihrem Händler.



GEBRUIKERSHANDLEIDING

58775 Chlorinator



Bezoek het Bestway YouTube kanaal

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES EN VOLG ALLE INSTRUCTIES.

Lees, begrijp en volg alle informatie in deze gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u de chlorinator opzet en gebruikt. Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen behandelen enkele veelvoorkomende risico's, maar ze kunnen niet alle mogelijke risico's en gevaren dekken. Wees altijd voorzichtig en gebruik gezond verstand wanneer u gebruik maakt van de Chlorinator. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Bovendien kan de volgende informatie variëren, afhankelijk van het type chlorinator. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats.

WAARSCHUWING

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of gelijkaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigen en gebruiksonderhoud mag niet door kinderen worden verricht zonder supervisie.
- Als de instructies ontbreken, neem dan contact op met de fabrikant of zoek ernaar op de website www.bestwaycorp.com.

- Het apparaat is enkel voor gebruik thuis, niet voor commercieel gebruik.
- Het apparaat moet meer dan 2m weg van het zwembad geïnstalleerd worden.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het zwembad in gebruik is of wanneer er mensen in het zwembad zijn.
- Onderdelen die onder spanning staan, met uitzondering van onderdelen met een extra lage veiligheidsspanning van maximaal 12 V, moeten ontoegankelijk zijn voor een persoon in het zwembad.
- Onderdelen die elektrische onderdelen bevatten, met uitzondering van afstandsbedieningen, moeten zodanig geplaatst of bevestigd worden dat zij niet in het zwembad kunnen vallen.
- Het apparaat moet worden gevoed via een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van ten hoogste 30 mA.
- Verlengsnoeren kunnen niet gebruikt worden.
- Let op: Lees de instructies alvorens het product te gebruiken en elke installatie/montage.
- Wanneer het apparaat langdurig niet gebruikt wordt, zoals in de winter, dan moet de zwembadset gedemonteerd worden en binnen worden opgeslagen.
- Steek de stekker nooit in het stopcontact of haal de stekker nooit uit het stopcontact met een natte hand.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact:
 - op regenachtige dagen
 - vóór het reinigen of ander onderhoud
 - laat het onbeheerd achter op vakantie



WEGDOEN

Elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve te recycelen waar faciliteiten aanwezig zijn. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of winkelier voor recycling advies.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

58775 Chlorinateur



Visitez la chaîne YouTube de Bestway

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.

Lisez attentivement, prenez en compte et suivez toutes les informations de ce manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le Chlorinateur. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité traitent de certains risques courants, mais ils ne peuvent pas traiter de tous les risques et dangers pouvant exister. Faites toujours preuve de prudence, de bon sens et de discernement lorsque vous utilisez le chlorinateur. Conservez ces informations pour une utilisation ultérieure. En outre, les informations suivantes peuvent varier en fonction du type de Chlorinateur. Conservez le manuel d'instructions dans un endroit sûr.

ATTENTION

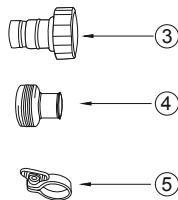
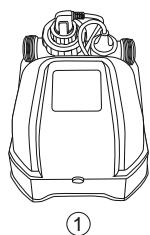
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Si des instructions manquent, veuillez contacter le fabricant ou le rechercher sur le site www.bestwaycorp.com.
- L'appareil est uniquement destiné à un usage privé et non à un usage commercial.
- L'appareil doit être fixé à plus de 2 m de la piscine.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque la piscine est occupée ou lorsqu'il y a des personnes dans la piscine.
- Les pièces contenant des éléments sous tension, à l'exception des pièces alimentées en très basse tension de sécurité ne dépassant pas 12 V, doivent être inaccessibles à une personne se trouvant dans le bassin.
- Les pièces comportant des composants électriques, à l'exception des dispositifs de commande à distance, doivent être situées ou fixées de manière à ne pas pouvoir tomber dans le bassin.
- L'appareil doit être alimenté par un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA.
- Les rallonges électriques ne peuvent pas être utilisées.
- Attention : Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et de l'installer/remonter à chaque fois.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée comme en hiver, le kit de piscine doit être démonté et stocké à l'intérieur.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec les mains humides.
- Débranchez toujours l'appareil :
 - Les jours de pluie
 - Avant tout nettoyage ou autre opération d'entretien.
 - Si vous le laissez sans surveillance pendant les vacances.

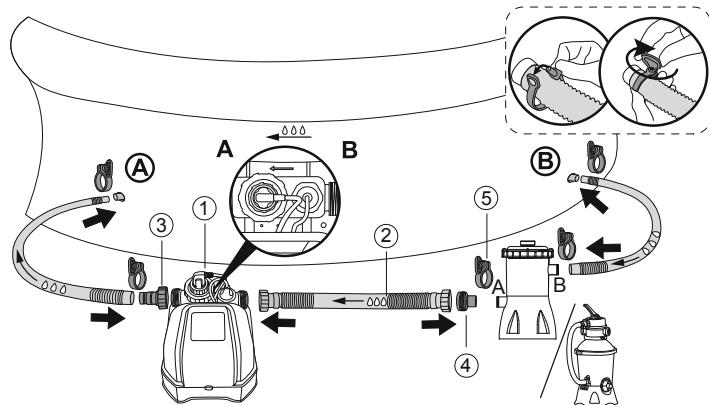


ÉLIMINATION

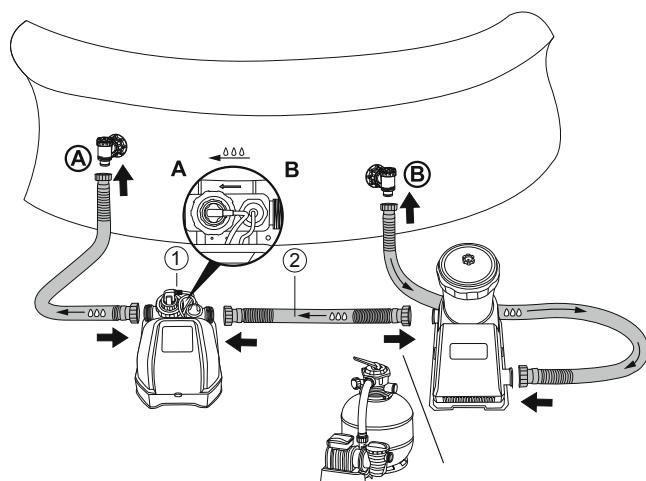
Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez jeter le produit dans les installations de collecte dédiées. Consultez la réglementation en vigueur ou votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.

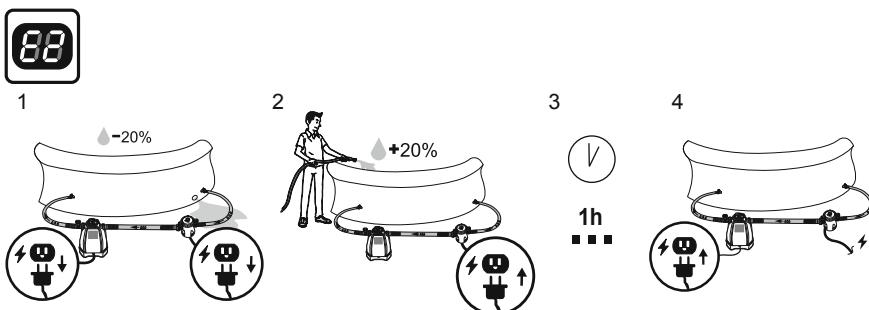
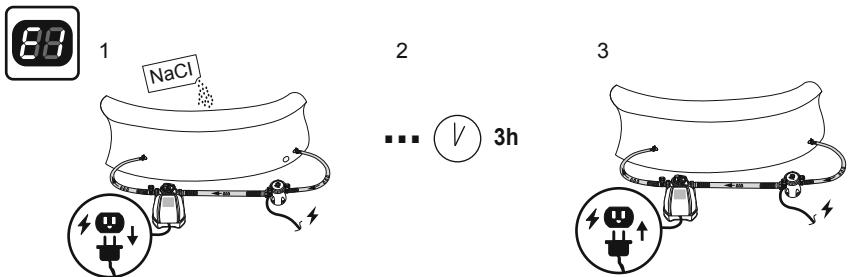
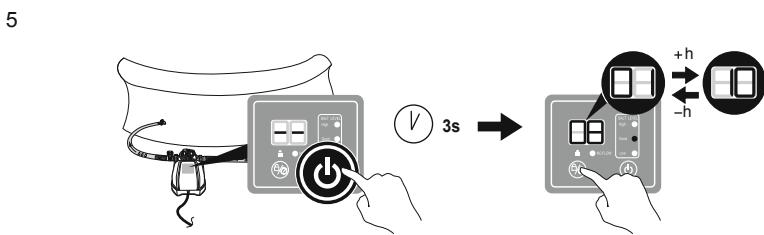
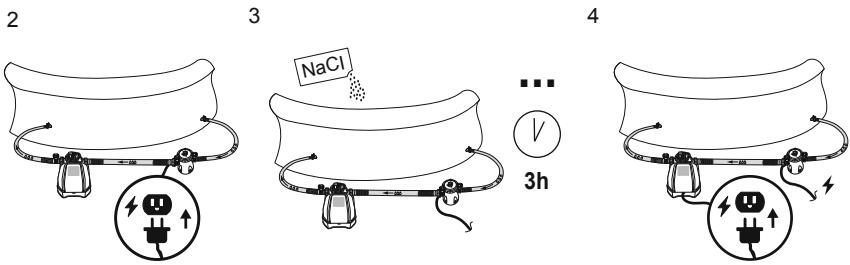


1a



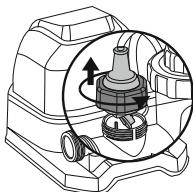
1b



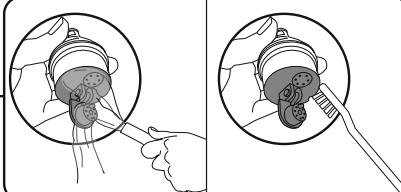




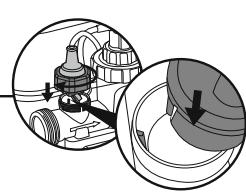
1.1



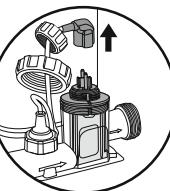
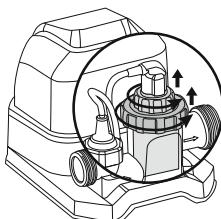
1.2



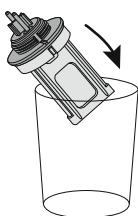
1.3



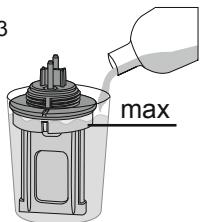
2.1



2.2



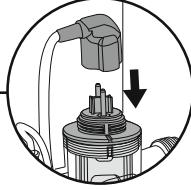
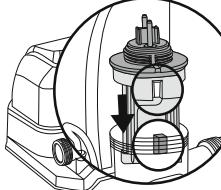
2.3



2.4

... 3h

2.5



2.6

